



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 7530**

*Regulasiekoerant*

Vol. 450

Pretoria, 6 December 2002

**No. 24119**



9771682584003



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**CONTENTS**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 1503	Liquor Products Act (60/1989): Wine of Origin Scheme: Amendment: Correction Notice .....	3	24119
<b>Health, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 1515	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Regulations: Registration of nutritionists.	3	24119
R. 1516	do.: do.: do.: Registration of medical technicians in the category mortuary technique.....	4	24119
<b>Safety and Security, Ministry of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 1500	Private Security Industry Regulations Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1 (2) and 20 (5) of the Act.....	5	24119

**INHOUD**

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>			
<b>Gesondheid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1515	Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Regulations: Registration of nutritionists.	3	24119
R. 1516	Wet op Gesondheidsberoepes (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoepes van Suid-Afrika: Regulasies: Registrasie van mediese tegnisi in die kategorie lykshuis-tegniek.....	5	24119
<b>Landbou, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1503	Wet op Drankprodukte (60/1989): Wyn van Oorsprongskema: Wysiging: Verbeteringskennisgewing .....	3	24119
<b>Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie van</b>			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 1500	Private Security Industry Regulations Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1 (2) and 20 (5) of the Act.....	5	24119

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1503

6 December 2002

LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989 (ACT No. 60 OF 1989)

#### WINE OF ORIGIN SCHEME: AMENDMENT

#### CORRECTION NOTICE

Government Notice No. R. 1306 of 25 October 2002 published by *Government Gazette* No. 23955 of the said date is hereby corrected as follows:

- (a) The expression "Government Notice No. R. 1433 of 1990" is substituted by the expression "Government Notice No. R. 1434 of 1990".

No. R. 1503

6 Desember 2002

WET OP DRANKPRODUKTE, 1989 (WET No. 60 VAN 1989)

#### WYN VAN OORSPRONGSKEMA: WYSIGING

#### VERBETERINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. R. 1306 van 25 Oktober 2002 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 23955 van vermeldde datum word hierby as volg verbeter:

- (a) Die uitdrukking "Goewermentskennisgewing No. R. 1433 van 1990" deur die uitdrukking "Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 1990" te vervang.

### DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1515

6 December 2002

HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA

#### REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION OF NUTRITIONISTS

The Minister of Health intends, in terms of section 61 (1), read with sections 24 and 25 of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in consultation with the Health Professions Council of South Africa, to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any comments or representations on the proposed Regulations to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for attention of the Director: Human Resources Development), within three months of the date of publication of this Notice.

#### SCHEDULE

#### Definitions

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

"professional board" means the Professional Board for Dietetics established in terms of section 15 (1) of the Act; by Government Notice No. R. 314 of 27 February 1998;

"the Act" means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974).

#### Qualification as a requirement for registration

2. The registrar may register as a nutritionist any person who—

- (a) holds an appropriate qualification, granted after examination by any institution or examining authority approved by the professional board, which includes practical experience obtained under supervision of an appropriately

qualified practitioner in an accredited training institution, as prescribed for this purpose by the professional board; and

- (b) if required by the professional board, has passed an examination as may be prescribed by the professional board in terms of section 15B (1) (b) of the Act.

#### Information required for registration

3. Where the qualification on which an application is based has not already been approved by the professional board, the applicant shall be required to furnish the professional board, at his or her cost, with authoritative information as to the education and training required for such qualification. If the standard of such education and training is considered satisfactory and upon complying with such requirements or examination(s) as the professional board may determine, such applicant may be registered by the registrar.

**M. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister of Health

**No. R. 1516**

**6 December 2002**

### HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA

#### REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION OF MEDICAL TECHNICIANS IN THE CATEGORY MORTUARY TECHNIQUE

The Minister of Health intends, in terms of section 61 (1), read with sections 24 and 25 of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), in consultation with the Health Professions Council of South Africa, to make the regulations in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any comments or representations on the proposed Regulations to the Director-General: Health, Private Bag X828, Pretoria, 0001 (for attention of the Director: Human Resources Development), within one month of the date of publication of this Notice.

#### SCHEDULE

##### Definitions

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

“**professional board**” means the Professional Board of Medical Technology established by Government Notice No. R. 75 of 16 January 1998 in terms of section 15 (1) of the Act;

“**the Act**” means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974).

##### Qualification as requirement for registration

2. (1) The registrar may register as a medical technician in the category mortuary technique any person who holds an appropriate qualification in the category mortuary technique granted after examination by any institution or examining authority approved by the professional board which includes practical experience obtained under supervision of an appropriately qualified practitioner in an accredited training institution as prescribed for this purpose by the professional board. Provided that no qualification shall be accepted for the purpose of this regulation unless the training therefore has extended over a minimum period of two years in a mortuary or other institution approved by the professional board.

(2) The registrar may register as a medical technician in the category mortuary technique any person who has passed an examination in the category mortuary technique conducted by the professional board in terms of section 15B (1) (b) of the Act.

##### Information required for registration

3. Where the qualification on which an application is based has not yet been approved by the professional board, the applicant shall be required to furnish the professional board at his or her cost with authoritative information as to the education and training required for such qualification. If the standard of such education and training is considered satisfactory and, upon complying with such requirements and passing such examination(s) as the professional board may determine, such applicant may be registered by the registrar.

**M. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister of Health

No. R. 1516

6 Desember 2002

**RAAD VIR GESONDHEIDSBEROEPE VAN SUID-AFRIKA**  
**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN MEDIESE TEGNICI IN DIE**  
**KATEGORIE LYKSHUISTEGNIEK**

Die Minister van Gesondheid is voornemens om, kragtens artikel 61 (1), gelees met artikels 24 en 25 van die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), in ooreenstemming met die Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika, die regulasies in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne een maand na die publikasie van hierdie Kenningsgewing enige kommentaar of verhoë oor die voorgestelde Regulasies in te dien by die Direkteur-generaal: Gesondheid, Privaat Sak X828, Pretoria, 0001 (vir aandag van die Direkteur: Mensehulpbronontwikkeling), binne drie maande na die publikasie van hierdie Kenningsgewing.

**BYLAE**

**Woordomskrywings**

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**beroepsraad**” die Beroepsraad vir Mediese Tegnologie ingestel by Goewermentskenningsgewing No. R. 75 van 16 Januarie 1998 kragtens artikel 15 (1) van die Wet;

“**Die Wet**” die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974).

**Kwalifikasie as 'n vereiste vir registrasie**

2. (1) Die registrateur kan in die kategorie lykshuistegniek 'n persoon as mediese tegnikus registreer wat in besit is van 'n toepaslike kwalifikasie in die kategorie lykshuistegniek toegeken na eksaminering deur 'n instelling of eksaminerende owerheid goedgekeur deur die beroepsraad, wat behels praktiese ondervinding verkry onder toesig van 'n toepaslik gekwalifiseerde praktisyn in 'n geakkrediteerde opleidingsinstelling soos vir hierdie doel deur die beroepsraad voorgeskryf: Met dien verstande dat geen kwalifikasie vir die doel van hierdie regulasie aanvaar sal word nie tensy die opleiding daarvoor gestrek het oor 'n minimum tydperk van twee jaar in 'n lykshuis of ander instelling wat deur die beroepsraad goedgekeur is.

(2) Die beroepsraad kan in die kategorie lykshuistegniek 'n persoon as mediese tegnikus registreer wat 'n eksamen in die kategorie lykshuistegniek geslaag het wat kragtens artikel 15B (1) (b) deur die beroepsraad afgeneem is.

**Inligting benodig vir registrasie**

3. Waar die kwalifikasie waarop die aansoek gebaseer is nie reeds deur die beroepsraad goedgekeur is nie sal daar van die aansoeker vereis word om op eie koste die beroepsraad te voorsien van gesaghebbende inligting betreffende die onderwys en opleiding vereis vir sodanige kwalifikasie. Indien die standaard van sodanige onderwys en opleiding as bevredigend beskou word, en na voldoening aan sodanige vereistes en die suksesvolle aflegging van sodanige eksamen(s) as wat die beroepsraad bepaal, kan sodanige aansoeker deur die registrateur geregistreer word.

**M. TSHABALALA-MSIMANG**

**Minister van Gesondheid**

20 November 2002

**MINISTRY FOR SAFETY AND SECURITY**  
**MINISTERIE VAN VEILIGHEID EN SEKURITEIT**

No. R. 1500

6 December 2002

**PRIVATE SECURITY INDUSTRY REGULATION ACT, 2001 (ACT No. 56 OF 2001): EXEMPTION IN TERMS**  
**OF SECTION 1 (2) AND 20 (5) OF THE ACT**

By virtue of the power vested in the Minister for Safety and Security by sections 1 (2) and 20 (5) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), I, Vincent Joseph Matthews, hereby determine that Anglo Platinum Management Services (Pty) Ltd, Rustenburg Platinum Mines Limited, Lebowa Platinum Mines Limited and Potgietersrust Platinum Mines Limited are exempted from the provisions of section 20 (1) (a) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), on condition that the subsidiaries do not deploy security officers outside the holding company, Anglo American Platinum Corporation Limited.

Signed at Pretoria on this 16th day of October 2002.

**V.J. MATTHEWS**

**Deputy Minister for Safety and Security**

**Dog ate your Gazette?  
... read it online**



**www.SA Gazettes.co.za**  
.....

**A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.**

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes - from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes - from September 1995
  - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

**For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at [www.sagazettes.co.za](http://www.sagazettes.co.za)**

**Sabinet**  
Online



*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984  
E-mail: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

## Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984  
E-pos: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531